

Cambridge International A Level

ENGLISH LANGUAGE

Paper 4 Language Topics

May/June 2022

MARK SCHEME

Maximum Mark: 50

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the May/June 2022 series for most Cambridge IGCSE, Cambridge International A and AS Level and Cambridge Pre-U components, and some Cambridge O Level components.

This document consists of 9 printed pages.

© UCLES 2022 [Turn over

Generic Marking Principles

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always whole marks (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded positively:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

© UCLES 2022 Page 2 of 9

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

© UCLES 2022 Page 3 of 9

UBLISHED

May/June 2022

English & Media subject specific general marking principles

(To be read in conjunction with the Generic Marking Principles (and requiring further guidance on how to place marks within levels))

Components using level descriptors:

- We use level descriptors as a guide to broad understanding of the qualities normally expected of, or typical of, work in a level.
- Level descriptors are a means of general guidance, and should not be interpreted as hurdle statements.
- Where indicative content notes are supplied for a question, these are *not* a prescription of required content, and must not be treated as such. Alternative correct points and unexpected answers in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the knowledge and skills demonstrated.
- While we may have legitimate expectations as to the ground most answers may occupy, we must at all times be prepared to meet candidates on their chosen ground, provided it is relevant ground (e.g. clearly related to and derived from a relevant passage/text and meeting the mark scheme requirements for the question).

© UCLES 2022 Page 4 of 9

May/June 2022

English Language specific marking instructions:

AO1 Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts. (Understanding)

- Marks should be awarded for the accuracy of the candidate's understanding of the text and its features, not for any analysis of them which is recognised under AO3.
- Where comparison is required, marks should be awarded for the candidate's recognition of similarities and differences between the texts and their features, **not** for any consequent analysis.
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

AO2 Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes. (Writing)

- Marks should be awarded equally on the basis of the level of the candidate's written expression (range of features used and accuracy) and the
 development of their writing (its organisation and relevance to task and audience).
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches. (Conceptualisation)

- Marks should be awarded equally on the basis of the level of the candidate's understanding of the relevant issues, concepts, methods and approaches represented both in the text(s) and in their wider studies.
- When awarding a 'best-fit' mark within a Level for each AO, consider each bullet point equally.

© UCLES 2022 Page 5 of 9

Marking criteria for Section A Question 1 and Section B Question 2

Table A

Level	AO1: Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts. 10 marks	AO2: Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes. 5 marks	AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches. 10 marks
5	 Sophisticated understanding of text (meaning/context/ audience) Insightful reference to specific points 9–10 marks 	 Sophisticated expression, with a high level of accuracy Content is fully relevant; ideas are developed throughout in a sophisticated manner 5 marks 	 Sophisticated understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches represented in the text Insightful reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and approaches 9–10 marks
4	 Detailed understanding of text (meaning/context/ audience) Effective reference to specific points 	 Effective expression, with a few minor errors which do not impede communication Content is relevant; ideas are developed in an effective manner 	 Detailed understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches represented in the text Effective reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and approaches 7–8 marks
3	 Clear understanding of text (meaning/context/ audience) Clear reference to specific points 	 Clear expression, with occasional errors which do not impede communication Content is relevant; ideas are developed clearly 	 Clear understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches represented in the text Clear reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and approaches 5–6 marks

© UCLES 2022 Page 6 of 9

Level	AO1: Read and demonstrate understanding of a wide variety of texts. 10 marks	AO2: Write effectively, creatively, accurately and appropriately, for a range of audiences and purposes. 5 marks	AO4: Demonstrate understanding of linguistic issues, concepts, methods and approaches. 10 marks
2	 Limited understanding of text (meaning/context/ audience) Limited reference to specific points 3-4 marks	 Expression is clear but may not flow easily, with frequent errors which generally do not impede communication Content is mostly relevant; ideas are developed in a limited manner 2 marks	 Limited understanding of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches represented in the text Some limited reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches 3–4 marks
1	 Basic understanding of text (meaning/context/ audience) Minimal reference to specific points 	 Basic expression, with frequent errors which impede communication Content may lack relevance in parts; minimal development of ideas 	 Minimal understanding of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches represented in the text Minimal reference to wider study of linguistic issues, concepts, methods and/or approaches 1–2 marks
0	No creditable content 0 marks	No creditable content 0 marks	No creditable content 0 marks

© UCLES 2022 Page 7 of 9

May/June 2022

Section A: English in the world

Question	Answer	Marks
1	Read the following text, which is an article published on the New Zealand website Stuff in 2020.	25
	Discuss what you feel are the most important issues raised in the text relating to the changing use of English in the world. You should refer to specific details from the text as well as to ideas and examples from your wider study of English in the world.	
	Mark according to the levels of response marking criteria in Table A.	
	Additional guidance:	
	The comments below are illustrative and are not intended to be exhaustive. Candidates may make other valid comments that should be credited.	
	Responses might discuss the following:	
	 the concepts of a world language, English as a 'global' language and language revitalisation the one constant rule in linguistics, that language changes how words and meanings flow from one language to another how Māori loan words get adopted and absorbed into English how normally non-dominant languages borrow heavily from dominant languages how words move between languages for two main reasons: prestige and to fill lexical gaps how in New Zealand dipping into Māori words as a sign of affinity with Māori culture and Māori language examples from the text of Māori loan words, along with examples from wider reading. 	

© UCLES 2022 Page 8 of 9

May/June 2022

Section B: Language and the self

Question	Answer	Marks
2	Read the following text, which is an extract from an article published on <i>The Conversation</i> website in 2018.	25
	Discuss what you feel are the most important issues raised in the text relating to the ways in which language ca shape and reflect how individuals think. You should refer to specific details from the text as well as to ideas and examples from your wider study of Language and the self.	
	Mark according to the levels of response marking criteria in Table A.	
	Additional guidance:	
	The comments below are illustrative and are not intended to be exhaustive. Candidates may make other valid comments that should be credited.	
	Responses might discuss the following:	
	 the main premise of the article, that languages without a distinct future tense care more about the environment than speakers of languages with future tense marking Whorfian view that language is deeply intertwined with culture and reflects an entire way of perceiving the world how this can also include tangible outcomes like saving rates or the representation of women in the labour market how research shows that speakers of present-tensed languages are more likely to engage in green behaviour one possible explanation for this is that language merely reflects these societies' underlying cultures the second possibility, that language may itself influence our thinking and behaviour how other languages differ in their representation of thoughts and ideas. 	

© UCLES 2022 Page 9 of 9